A transcontinental distribution

When *ET* first came out twenty years ago its global approach to English was not always understood, especially by older readers in the UK and US, many of whom tended to see English as *their* language, and something to be protected. They did not think of it as a global lingua franca, although for other subscribers *that* was the attraction. At that time, such phrases as *world English(es)* and *international English* were beginning to develop a politics of their own, and in *ET*'s early years few guessed how wide and varied the interest would be. Consider for example the distribution of the contributors to the present issue:

- Three Africans. Adenike Akinjobi and Kehinde A. Ayoola, from Nigeria, writing on very different national issues, and Angela P. Cheater, originally from Natal in South Africa, and currently working in Macau, China. She is ethnically European (a group not usually called *African* or even *European African*): part of a worldwide diaspora present in varying degrees everywhere on earth.
- Two Americans, in the narrower 'normal' sense of citizens of the USA: Alan S. Kaye in California and Herbert F. W. Stahlke in Indiana – both of whose ethnic origins are, as their names suggest, European.
- Four Europeans. Three are British, one living in Britain (Julia Snell), one in the 'near abroad', in Spain (Ross Smith), the third (Barry Asker), in Hong Kong, China. The 'mainland' European is Antonio Lillo, in Spain. Two of these four live 'natively' in Europe while two are expatriate.

'Internationality' is now, as it were, built into everyone's life everywhere and also into very large languages like English. No one is now surprised that whole publications are devoted to 'world English': notably, *ET*, *World Englishes*, and *English World-Wide*. The word *globalization* became fashionable (though often negatively) a decade or so after *ET*'s debut, and with it *global English* became a fashionable term (without the negative tinge). And globalization is why the world wants English for its children and its work, China exemplifying this interest perhaps more strongly than anywhere else. *Tom McArthur*

The editorial policy of *English Today* is to provide a focus or forum for all sorts of news and opinion from around the world. The points of view of individual writers are as a consequence their own, and do not reflect the opinion of the editorial board. In addition, wherever feasible, *ET* generally leaves unchanged the orthography (normally British or American) and the usage of individual contributors, although the editorial style of the journal itself is that of Cambridge University Press.

English Today (ISSN 0266-0784) is published quarterly by Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, UK / Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, N.Y. 10011–4211.

© Cambridge University Press 2006. No contents may be reproduced by any means without the permission of Cambridge University Press.

Subscriptions: The 2006 subscription price (excluding VAT) for four issues for libraries and institutions, which includes print and electronic access, is £98 outside of North America; £34 for individuals; £25 for students and the retired. The electronic-only price available to institutional subscribers is £86. Prices include delivery by air where appropriate. Apply to Jane Crossland at the above address.

Advertising Sales: write to the Advertising Promoter at the above address. Email: journals_marketing@cup.cam.ac.uk

USA, CANADA AND MEXICO: **Subscriptions**: The 2006 subscription price (excluding VAT) for four issues for libraries and institutions, which includes print and electronic access, is \$164 in USA, Canada and Mexico; \$54 for individuals; \$39 for students and the retired. The electronic-only price available to institutional subscribers is \$140. Apply to Marianne Headrick at Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, N.Y. 10011–4211

Advertising Sales: write to the Advertising Coordinator at the above address.

Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices.

POSTMASTER: Send address changes to English Today, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, N.Y. 10994–2133.

Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Contacting the Editor: Email Dr Tom McArthur at <\$cotsway@aol.com> or write to him at 22–23 Ventress Farm Court, Cherry Hinton Road, Cambridge CB1 8HD, UK. Tel 01223 245934.

Internet access This journal is included in the Cambridge Journals Online service which can be found at http://uk.cambridge.org/journals. For further information on other Press titles access http://uk.cambridge.org.

Designed and typeset by Peter Ducker.

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge.